大清光緒二十一年

第四千零三十四號

申報

（本館開設在舊巴風口門牌第廿一號）

乙未三月廿八日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年四月廿二號禮拜一）每字一仙次日後每字半仙滿日一出每号二碼

錄滬報論各國聯議制倭

歐西諸大國欲干預中倭之事久矣此說也本報亦既詳哉言之至近日又列新聞一則標其目曰聯議制倭緣此說據諸倫敦太晤士報訪事則係得諸巴黎斯採訪之人其信曰當中倭啟釁之初俄國派駐各國公使疊接文函內稱英俄法奧等國擬共相聯絡以與中日之戰事原議及其機會而後相約出場秉公關處商之中國將沿海各口岸擬作通商之埠頭俾華人既享坐之賈權我西國幷沾行商之利此一舉而兩得也但目今中國雖已頻遭挫衄土地淪亡險要不守然揆度情形尚非我各西國可以合力建議之時蓋必也遲之又遲以待中國別無翻悔壹意言和然後可以參贊其間彼時照會日廷使不得擅踞中華尺土日雖強悍富亦不敢不從惟琉球等處則不在此數耳至中國所有之船械已爲日奴所奪爲者各國亦未便與聞爾應賠軍費若干則亦悉聽中日之自主如或日人欲索地以爲賠償各國又未便坐視惟曾不得與中國議立約章致有碍我西國商務即中國允開通商口岸或准外人貿易內地亦必令各國咸受其益不得獨聽日人之要挾而餘項則須照歐西章程以便他日中國貸款還欵均易于辦理此則我各國所以聯議之故也長洲生因從而論之曰嗚呼鷸蚌相爭漁人得利古人之言豈欺吾哉夫滑爲毛羽之族而蚌爲鱗介之族固風馬牛不相及也使滑而翔集乎磯渚之上或犯魚蝦之忌而爲之蚌者正不妨代之排難而解紛使蚌而遊泳乎離岸之旁或啟鷗鷺之猜而爲之滑者亦不妨代之釋仇而泯怨則滑也蚌也雖非一族而在天在淵亦既相狎而相擾或且以異類而見親以禦其外侮亦甚美事也而無如蚌所見不及此以爲汝能飛我不能飛是我不如汝也我必與汝爲難而滑則以爲我之能飛爲者本我所自有也與汝何干汝必欲與我爲難我豈能自斂其翼以與汝惟有任汝所爲而已于是不免于爭而滑之意本不欲爭也惟蚌則爭之甚力爭之既久滑固不支而蚌則大爲得志豈知彼漁人者袖手旁觀啞然竊笑忙裏偷閒突然下手謂之曰滑亦不必爭蚌亦不必爭皆從吾游時滑猶是滑也蚌猶是蚌也而一則大爲損害一亦無甚便宜蓋其利盡歸於漁人矣今日之事亦若是耳夫我本不欲爭而日必欲與我爭相持八九月以來我雖未至于筋力疲盡而朝陷一城暮亡一邑潰軍幾何壞艙幾何失槍炮彈藥幾何靡費糧餉幾何死傷人民畜產又幾何試爲屈指計之真使心寒而膽落況和議未必即成北望榆關則寇氛逾逼南瞻臺灣則防務加嚴鶴唳風聲尚未有收束之一日則此一爭也有妨于國計民生固已大矣而彼日奴老鬭氣驕意滿睥睨一時方以爲富強之基胥賴乎此一爭也不知窮黷之事無不互有損傷且兵猶火也弗戢將自焚何尚狼奔豕突一往無前恨不盡吞中國而有之其妄想亦可謂甚矣又豈知各西國之早已聯書遣使遙遙約會以爲中國固通商之國非爭戰之國也通商之利宜與我西人共之不宜爾日人獨私之爾雖出力不過如奴僕爲主人運送物件耳物件非爾所有惟竊賓則爾實受之故土地譬之物件也船械軍費譬之竊賓也然爾日人如是出力而西國所許之者第此芟芟而已熱鬧一場回首扯淡不知何以爲情也雖然我國殆亦自此而長爲通商之國矣可不悲夫可不悲夫　滑字代鷸

印度電音

○印度芝打刺會長龐刺汗前因爲英兵痛剿已傳其有欲潛逃之意斯說也已見於前報之中茲接廿六日英京來電言該會現果逃去不知所之若然則芝打刺之亂將不難於底定矣

諭旨恭錄 ○三月初五日奉旨廕生錫夔著以文職用瑞誠著以文職用刑部安徽司主事著吳筠孫補授雲南新興州知州著賞戴徽補授湖北歸州知州著趙振辟補授雲南嶍峨縣知縣著羅會龍補授直隸新河縣知縣著張石補授湖南漵浦縣知縣著王興補授湖北漢川縣知縣著龔靜元補授雲南麗江縣知縣著李星瑞補授山西鄉寧縣知縣著雷光寄補授湖北通山縣知縣著高覲襟補授直隸阜城縣知縣著王伯鴻補授俸滿教職王之珍著以教職用翰林院筆帖式著圖學補授截取御史練其璋郎中李善初內閣中書高氏國子監助教及通倒學錄都觀光俱照例用擬補內閣中書英銳馬希援俱准其補授保舉直隸候補知縣陳會韶著照例用熱河都統衙門辦事司員著濟醉去借調吏部文選司滿洲郎中濟興著准其補授欽此

中日和電續登 ○廿四日英京發來電報云昌打電報駐津探訪人發電回稱中朝經降特旨授李傅相以便宜行事之權俾得以簽押和約至於中日議和之欵則中國須償二百兆兩畀歸日人并將臺灣及遼東一帶至緯線四十度止割歸日轄而中國須再將海口五處開爲口岸得以通商而天津一口亦在其內又中國現在所抽厘金不得逾值百抽五之數更須准日本人在各處創設軋花織布局及關涉工藝之事而旅順一口則與日本作據若干年爲率期滿而後交回等情至於中日兩國之立此約英國各報現均爲之默默殊不置及因此約欵者倖傳聞尚未審其底實如何故欲俟得詳細確音始爲之辨其得失也惟法國各報則已不能再忍紛紛著論以攻日人之非禮之說若寇仇并有論云我歐洲各國斷不宜袖手傍觀務須合力拒止此等約章爲是云云蓋以中日既立此約日人之在華者獨享其權外利權則歐洲諸國不免偏枯故不能平而紛紛論其利害也然竊按此等約章尙未可信爲盡實蓋近來各處所得中日和約言人人殊即如非得倫敦太晤士探訪所述與此電報之語亦復各有不同總之此等傳說大率皆道路之言當俟接到確音始能知其一切也

臺戰倭信錄 ○倭兵進攻台南打狗被我黑旗兵將其擊破各節前已將其崖略登列報中昨接倒本報閩省某醫來信言節日劉帥除輪船由廈抵窺得劉廈民家書數紙內有述及倭寇台南之事據言日兵倖踞澎湖後即乘勝率其戰艦駛抵台南而打狗對峙一山即旗后山山下一帶黑沙汕係劉淵亭軍門所部之黑旗軍駐紮當日見日兵長驅而至乃四行埋伏任其登岸一若并不爲之準備也者時日兵見無人拒敵遂率其徒登陸長揚而進直至黑沙汕之處地雷忽然轟發頁將日兵四千餘衆殲除淨盡雖有孑遺云云斯舉也洵足以大快人心以上爲廈門來信所言廈之距臺不過一水之流見聞較近所說諒非虛語爰亟錄之以爲我華人告慰

行船遲遲 ○英國輪船咸多墨亞前日由下珍言往高浪咸華乃行至中途忽覺其船駛行甚緩驗其機器則已開足汽力而船行之遲鈍竟至於斯一時司舟及管理機器之人不禁懷疑然均不悉其所從來乃未幾忽又快捷如常至是始知其所以遲鈍之由緣是時有巨鯊一尾正在船前橫過而船適衝波而至故船頭遂橫刺入鯊魚之腹魚身橫橋船頭阻其水勢故至遲緩離未幾魚脫而沉於淵故復能照常行駛也此事乃該船司舟所述爰照其語而錄之

香江水政 ○昨接香港來信云香港地雨澤稀疎大潭底之總水池內蓄水無多是以司水之員特爲之酌量時刻每日僅放水點鐘之久以資居民汲注非若前日之予取予携異常利便矣

暴督過滬 ○正任北暴娘總督宜君前日假旋英國茲悉君已銷假由英國言旋本任經已偕其夫人於廿五日附搭藍烟筒輪船抵滬因在滬地稍帷少駐俟有便輪即當附之前往接篆視事矣

船經釋放 ○英國輪船發生前因載運軍火在大沽口爲日船搜獲被拘押往旅順各節經錄前報茲接上海來信謂該船業經搜擄後據其船商稱說發生所載藥彈係某德國洋行僞作竹節鋼條由滬附寄船主實不知情等詞日人詢悉緣由以情有可原遂將其釋放惟此乃得諸傳言仍未接有確信故其眞否尙難辨明也

澳門疫耗 ○前傳澳門有時症流行經行澳官宣示謂鏡江安靜並無時疫即葡國駐滬領事亦云所傳皆虛惟昨閱香港西報言接澳門友人來信則謂澳中現有時疫傳染實非虛語每禮拜內死者已有數人又聞有人接得濠鏡來函稱言是處居民每日與染時疫去世者約計有十二人惟此說是否屬實則未得而知也

俄擬賽會 ○西人於設會賽珍一事實甚認眞固非徒侈耳目之資蓋藉以擴商務而興工藝也英國賽珍之會前年經已舉行法國將起而繼之德國又將起而繼之茲悉俄國諸人亦擬在其都城創設賽藝之會凡自造一物能獨出心裁者俱准入會互相比較欲爲振興商務無論何國人民咸欲招致故由該國行文總理衙門轉飭各處疆吏飭知地方官出示曉諭民間如有奇材異能之人創成一物可以衒人耳表著會中給以獎賞云云俄羅斯既屬自有奇材商務之興當可計日而待矣

倭計宜防 ○大沽北塘皆見日船遊弋前於大沽口外搜查明義輪船暨火已列前報茲接天津來信謂日人如犯津郡北塘大沽以及祁口五堡皆可登岸現在北塘大沽均見敵船而祁口佳紹登岸影一似北塘大沽其防務重於祁口不知聲東擊西係日人常技彼於去冬曾以船隻到祁口又擬購買小船一百號業已運到其意窺伺祁口登岸地步當無疑義祁口距津海程一百四十里如遇大潮則相距七十

紅首龜仔嘜萬蘭地酒出售

啟者本公司所辦之紅首龜仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十○之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來港發售自此酒到埗而後凡沽飲者無不嘉稱其美且飲酒與埠天氣尤爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列之標頭并帶來[illegible]士拿樽只公司等西字爲據庶不至爲彼魚目混珠是所盼

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

大英一千八百九拾三年二月拾號
丕殺呼嚳鄧啟

珍麥行總辦 天津

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名[illegible]華藉君子均喜用之茲已議定與本埠酒公司包辦以應眷沽凡 諸翁有欲賜顧者請至酒公司沽買須得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買[illegible]



造製之法精純異常酒味甚清以之[illegible]者皆爲上等之料但無僞充之對此酒若在市肆沽[illegible]買[illegible]價亦[illegible]廉 諸翁諸用宜留心辨明以免蒙[illegible]味之混[illegible]

在市上假冒者甚多國上所有各標如無本行不殺呼嚳鄧字者則爲假貨幸勿爲人誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚳鄧啟珍麥洋行啟

寓實叻苑生吧虱街

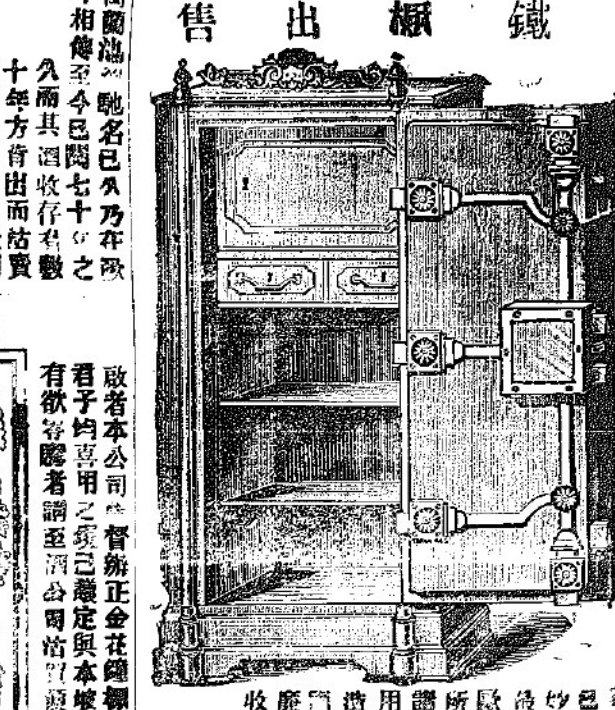
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保險痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾瘡
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售



啟者本行所售之[illegible]在本埠[illegible]久已入素[illegible] 諸君[illegible]用無不稱美妙誠此櫃之大小共有五種而價錢最宜[illegible]每一百磅以上兩[illegible]鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲[illegible]善本行所有西人齊智人[illegible]齊生理諸藝取多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料[illegible]造[illegible]處不惟能壯[illegible]觀且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此以[illegible]收藏重寶可至本行選揀是幸此佈

英一千八百九十四年元月四號

丕殺呼嚳公司謹啟 水

加珍目丕殺公司啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘哮喉筋痛頭痛久嗽氣痛等與及痔瘡試問如何治法嘗有幾千人罹患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審遍都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以爲妙也每樽價銀五角其嘈治另詳嘜頭代理人冥山大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售如光顧者請移玉趾蒞將醫愈氣喘之症貝拜病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之處倘不速效可再將藥照去嘆之則應驗如神矣試觀君巴詩勿君之贊詞曰　拙荊患氣喘之症十餘年醫治罔效蓋症最奇重人所未有也時從床第呻吟氣逆而喘或一點鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣用此藥依法醫治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日　君巴詩育德誌

亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.



Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Pills — is blown in the glass of each of our bottles.

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治騐効如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後藥餌消化其氣力即遍佈於臟腑故其效速而用神無論居家著宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃係作有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內托星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房購買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號　美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鋼版地球五大洲全圖每幅裱起銀一兩此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊畢筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈　光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡漆木街興盛號啟

貨艙出租

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎御東地方現欲出租與人數艙用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲租此貨艙者請至本行面商便得至於艙租一節務期格外從廉此佈　莫實得洋行謹啟

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日

出售
象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力士地最屬相宜凋合諸君所用茲特將其價式列錄申佈諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公館認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　謹啟

大英一千八百九十三年?月廿一號　新嘉坡保貿公司謹啟

穆拉油漁船六艘泛至該處海面統計該族漁人共十有二名被穆拉油該漁遂欺謝鄭二人勢孤潛盜其網迫謝鄭察覺爭將該盜執獲不料穆拉油諸漁猝然羣起與謝等爲難發將石塊遙擲致破謝之頭顱血涔涔滴鄭見其勢甚兇恐致不虞之禍疾聲喊救幸得同籍之漁船數艘聞聲飛棹而至惡是穆拉油諸漁强奪其網相率先逃顧以水天茫茫却難追捕始各返棹而歸聞其被奪之網計値約有八十元之譜惟謝之受傷頗重現已昇送國家醫院求治云

孽報不爽 ○天道福善禍淫報施不爽雖則遲速有時然究難倖免觀於某甲之事有可見已南邑某甲藉先人餘蔭衣租食稅不虞凍餒惟甲性情刻薄恃勢凌人孽錢聚積家道日豐甲猶孳孳爲利時欲佔人產業有某乙係其父執世誼往來向無閒言設肆城西操業懋遷既而肆主家道中落欲將肆變賣時甲適欲置業乙知之告以前情甲即爲訂價買受既而欺乙懦弱遍令增租乙不允甲遂控指踞舖拖租將乙控解公堂乙畏威饑隱忍具結銷案惟乙已年過花甲受此訟累憤氣塡胸以致抱病逾月身亡當彌留時大駡甲名者三然後氣絕甲長子曰丙術習計然甲因計較錙銖俟丙年稍長即析爨分居丙遂僦某寺營業開張貿易嗣因賭蕩花消囊資告竭致拖欠租項住持僧屢向追討丙置弗恤僧怒控諸有司將丙監押備受獄吏折磨人知其事者咸謂乙之訟事報應昭昭不意一波未平一波又起先是甲之次媳有僕婦肌膚雪艷態度風流甲年雖近耄而癖擅登徒百般引誘與之私識僕婦羅敷本自有夫無何夜雨難瞞春光洩漏婦夫興師問罪甲知理曲補以百金始得無事然已留名狼藉鄰里嘖有煩言乃甲恬不知羞買使青衣弱質玷貽牆茨甲欲將錯就錯列贈金釵奈曾與床頭人立有誓詞雖償願蓋甲泰山巖巖一貧如洗其妻時瞯卹之甲視財如命不念瑣瑣之情從而禁止妻要與盟約夫不得營藏室婦不得邮外家由是半子慇情等諸陌路息壤在彼故不能食言而肥無如蕊已含葩花初結子甲妻仗義執言遽頒逐客之令婢遂身墜烟花惟是甲性比雄狐旋因色慾過度病染偏枯纏綿床第三閱寒暑受盡苦楚然後死乃甲猶未盡幼子既長風月多情與甯居里某私娼狎暱及至金屋藏嬌始知爲前時甲妻所逐之婢雖急即鷟逐而鶉奔麀聚親朋已置不齒乃罪惡貫盈天罰未已前月所遺住屋鬻稅異閭家私幾致蕩盡時人莫不冐甲枉作小人終遭孽報即此以觀可見天眼昭彰報應捷如影響故錄之俾世人作殷鑒焉

白下旌旗 ○金陵來信云新派滿字水陸四營統領長江提標千總賞千戎金滿浙人也少慷慨有大志以勇俠著於鄉里嘗被逆陷浙之日千戎年未弱冠萬目時艱手無斧柯不能上馬殺賊鬱鬱不得意翻然入海浙洋故荏數千戎既至羣雄推爲盟主自是時率健兒載行取鈔效祖士雅開南塘之行海濱富室夜不安枕當道屢遣軍捕蹤跡無如蛟龍在水倏出沒莫可尋求彭雪琴宮保奉　命巡視江海時耳其名遣番招之千戎素仰彭公爲　熙朝人傑遂召而出願備指揮彭公與語大加賞識謂爲熙朝常開平一流人物因寬其既往策其將來授以千總謂入提標雖暫處以末僚將漸畀以重任也未幾彭公遽騎箕尾故千戎未獲大展其才現値海氛不靖軍務煩興江督張香帥鄭重防務求才甚急知千戎才識出衆謀略冠時特於日前檄調至甯當加四品頂戴畀以陸軍左右中三營水師滿字一營統領之任諭令速行招募以備防守長江下游一帶千戎奉委後已招昔時浙海壯士尅期成軍說者謂以千總而爲四營統領實近年以來所罕見此雖由香帥之破格用人亦千戎之韜鈐素裕有以仰結靈知也千戎現年甫四十餘精力强盛將來功業正有未可限量者 ○督憲張香帥前以筵慶等營撤令記名提督王軍門衍慶統帶并將該營分札崇明各要隘以固海疆軍門遵飭先後開出三營馳赴防所其事俱已詳見前報茲悉督憲復檄軍門署理蘇松鎮篆以軍門爲鮑武壯公部下先鋒大將身經百戰功烈燦然現雖年過六旬而鑊鑠精神不減馬伏波據鞍顧盼之日是以一再畀以重任也軍門奉檄之後即日檢點行裝大約月內即將拔隊啟行 ○馮萃亭宮保奉　命招募舊部北上剿倭早已招成二十九營爾茲就道金陵爲雄師所必經之地且有宮保將次蒞甯面晤張香帥商榷機宜之說昨由白門官場探得節麾不日可到是以香帥特派文武員弁泝流而上遠迓元戎元甯兩縣尊亦預備羊酒以爲犒軍之需想大帥旌旗月內定可指石頭城下也

京報選錄 ○李瀚章片　再粵東立堂會匪最爲民害前將著匪曾鱸魚全梁其保何肥杉等拿獲重辦近聞學衆頗爲斂迹臣仍飭文武各員認眞查拿不准鬆懈茲據海康遂溪石城等縣稟稱訪有匪犯何幗莠等結盟拜會當飭拿並派巡軍左營馳往會同各該營縣上緊拿辦先獲夥匪何幗若等多名訊明入會行劫就地懲辦旋將匪首何幗純及何幗慢追捕弋獲訊據該匪何幗純供認起意創立洪義堂會名伊爲大哥餘依齒序結爲兄弟糾衆歛錢行劫得贓多次何幗景供認聽糾入會夥次行劫得財各情不諱稟經臣咨明飭將該犯等正法現在地方　德靜謐仍轉飭留防軍左營駐紮遂溪縣會同營縣督率鄉團彈壓巡緝據雷瓊道楊文駿雷州府知府李劍先後具稟前來臣查現值海防有事攘外必先安內雷州爲瀕海要區該匪何幗純等膽敢創立堂名糾人拜會若不及早拿辦難保勾結日衆滋蔓難圖該文武等先獲夥匪多名旋將首要捕獲辦理尙屬認眞於與拿獲開堂立會首犯一名准保二員章程相符合無仰懇　天恩俯准擇尤酌獎以示鼓勵出自逾格鴻慈所有拿獲開堂立會匪犯訊明懲辦並酌請獎出力人員各緣由理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批准其擇尤酌保數員毋許冒濫欽此 ○李秉衡片　再山東機器局向章月領經費銀三千兩遇有不敷隨時奏請添撥自上年秋間各廠工匠酌加至一倍工食因而倍之從前月造槍子五萬粒今則月造十萬餘粒鉛丸銅帽藥子等項皆數倍於平日硝磺煤炭以及一切雜料亦無倍於平

時兼之修理各項大宗輪電動輒添發數十人尚不在各廠細工之內力求撙節通盤核計每月實需經費銀五千兩除月領銀三千兩外自本年正月爲始再由藩庫按月添撥銀二千兩方足以濟要需而宏製造一俟軍務平定即行裁減據總理器機局務司道詳請奏咨立案籌分咨查照外謹附片陳明伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批該部知道欽此○○沙克都林札布片 再奴才率 命統帶所部與陳湜併爲一路進剿所有行營文案營務糧餉轉運各事宜均關緊要必須得人方資襄理查有花翎副都統銜 記名副都統吉林協領賡音佐領恒山均堪以留營差遣委用以資臂助並仿照神機營章程揀擇委員分別派委各營差使俾昭慎重茲查該協領賡音才優識果久隨奴才在吉林剿都統任內該員辦事慎密會辦無貽誤慢堪以派充卒營翼長同奴才商辦一切事宜所有糧餉轉運均責成該員妥爲布置又前由都統桂祥公奏准撥留奴才行營之花翎候選道開復直隸承德府知府啟紹才識飲練辦事精詳堪以派委爲文案處長護衛營領衛開復副參領榮華安詳強幹辦事認眞堪以派委爲親兵營核對處長以期各專責成其餘酌留以及投効留營各員并由奴才派委各項差使統俟命下之日再行造冊咨部立案奴才因於擇留人員派差之後仍復細查考察是以具 奏稍遲合併陳明所有奴才奏留人員並酌派全營翼長等項差使各緣由謹附片陳明伏乞 聖鑒 奏奉 硃批着照所請該衙門知道欽此

憲示

招承工役示○大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招承工役事照得本坡國家欲在蘇丹海石燈塔之處爲建造之役欲招人承充此等工程爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西本月二十五號即華四月初一日以前入票投交本署以憑揀擇至其所繪之圖及票之格式紙並一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署查詢惟所入之票外須寫明投交輔政司署字樣方能呈遞至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特示

光緒二十一年三月二十八日 大英一千八百九十五年四月廿二號 示

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝利打剌大有一千五百七十[illegible]噸已於西本月十六號即華本月廿二日由香港起程定於本月廿二號即華本月廿八日卽能抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼加剌吉打等處諸君欲附搭者請到本行相商爲禱此佈

大英一千八百九十五年四月二十號 大清光緒二十一年三月廿六日 英寶德洋行告白

勸辦賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不稽壓所以各賑絡繹而來本委員辦事愼重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難藉此本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌濟各款要需各舉有志踴揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣翎銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立即當稟 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告祈各踴躍要需禪益大局幸甚本局向設寓 天成帛興公司 吳瀛源號

大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸據獎委員謝讓啟

工部局告白 ○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局丹戎吧葛第一段人員都嗎沙八自行告退故欲於一千八百九十五年亦不壘月廿六號即華四月初二日禮拜五在怒民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午五點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡已還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之庶該公舉字當於亦不壘月二十號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第一段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於亦不壘月廿二號在怒民申路本局寫字樓內聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈 啟

大英一千八百九十五年四月十二號 新嘉坡工部局總辦人員下寿由扌然酋謹啟

承股聲明 ○啟者勒疏坡加龍律門牌三百七十八號協源號頂莪廊生理原係吳悅賢李藩成盛源號昇協順號四人自甲午年四月間開創歷來無異茲因昇協順號吳仁辨志圖別業願將名下股份抽出是以請到公親黃廷照李榮周老爺駕臨秉正核算將吳仁辨名下所有本利銀項一概當公親台前交昇協順號吳仁辨收領清訖而吳仁辨所得股份即行註銷所有協源號關底家私以及來往賬目一概歸與吳悅賢李藩成盛源三人承受日後生理盈虧不干昇協順號吳仁辨之事倘昇協順號吳仁辨有與各寶號交易揭借等事概向辨手是問與協源公司無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十一年三月十七日 協源號吳悅賢李藩成盛源謹啟

花園出租 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬躂實知亞路名曰坤譽園茲欲將此園及其中傢私器物等出[illegible]與人 諸君有欲稅賃者請至本號面商便得特此佈告

大清光緒廿一年三月十六日 黃坤譽號謹啟

賞格

○立賞格人小坡鐵巴虱門牌二十九號新恒興號爲出賞格事竊因本月廿四夜敝號店內被□□□九百一十七元逃走不知去向然此康炮本係寄跡本店今年廿二歲其人高有六尺面色不白不黑身瘦現今竟自匿跡倘四方君子有能知此匪徒下落前來報聞引拿者給花紅銀五十元報信者賞花紅銀二十五元倘該匪有餘資不拘多少敝號當與報信之人均分其半立帖是實決不食言此佈

大清光緒二十一年三月十八日　立賞帖小坡新恒興號謹啟

辭伴聲明

○敬者敝號同安堂前僱張挺又名錦春司理生藥材諸務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後倘他有與 諸寶號交易取貨係爲伊手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論

光緒廿一年三月十五日　老爺宮街同安堂告白

聲明告白

○敬者本號向在小坡爪亞街第三十二號門牌創設嗣於光緒二十年二月初七日遷至大坡山仔頂第四十八零二號門牌仍舊開張至本號股東係爲曾盛喜曾蓮喜陳春好吳資深四人并無他股茲特聲明如本店往 各寶號取貨件若非司事人曾蓮喜吳資深二人親到即以簿仔及蓋印爲憑若無印簿而遽交與他人是爲 諸君自悞本號斷不能爲之承認尚祈 見諒特此佈聞

大清光緒二十一年三月十一日　山仔頂合順昌號謹啟

帆船往毛里嶼

○啟者有法國帆船一艘船名係亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼埠 諸君有欲附貨搭搭者祈 玉臨本寫字樓內面商便妥特此佈告

大英一千八百九十五年三月三十號　彪畢亞洋行謹啟

敬頌良醫

○啟者予之小兒近患赤白痢惡疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇瑞玉先生診視早已藥到回春劑劑全愈眞可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重敬陳數語以示銘感弗忘云爾

大清光緒二十一年三月十一日　振興號陳咸溫謹啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設蠟丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶療燥歸純無雜入口變苦爲淡可常作茶檀清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立郎全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶錄也請嘗試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路中

一棧在省城外普濟橋頂　一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典寄售

啟者茲有人寄到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得 本攜帶翻壽均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告

本館謹啟

敬覆惠函

再啟者前啟告白業已刊有多日乃各埠 諸君寄函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及甚麼更有投函本館並不黏貼印綠是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白聞者諒焉

本館再啟

地段出售

○敬者茲有地段一區欲爲出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路傍計有四希葛之廣其與大路相連之處共壹七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君有欲置者可至巴智申西蠻洋行內向余詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年三月二十三號　下扶老打謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及錫葛嶋力與人代斷訟務並債務等事莫不擇然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等事可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘閣君有涉此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日　廣芝伊何里知謹啟

墊枋路頭鐵源號輪船開行日期

○本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由麻六甲往英羣每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由英羣往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行

由各埠回實叻日期

由吉隆坡回英羣每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由英羣回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實龍午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

鐵源號謹白

三品出售

啓者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係白頭箔式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒
樣式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行□□三鼎酒者請細認本號招牌之□
有小紙包頭並貼字新嘉坡叻□□也公司□
始無係若此字樣即屬偽冒請爲細認當此□
大英一千八百八十五年十二月十九號
明□也公司□行

馳名鐵櫃發售

警思營生之道所最要者銀帛簿數其次則帳簿銀両然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開鬪其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於名廚大小
不一而價値則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
遇焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦不鮮茲特爲之錄佈倫
諸君有惠顧者新即玉□選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明□也洋行謹啓

法國環上蜂窠標萬國泡酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啓者茲本公司親由法國督辦
□□好爲國泡酒來叻發售其酒
滑香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有爲國泡酒無有能
出其右者誠佐讌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲沽之舖者請早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
劉福德公司謹啓

烏密酒發賣

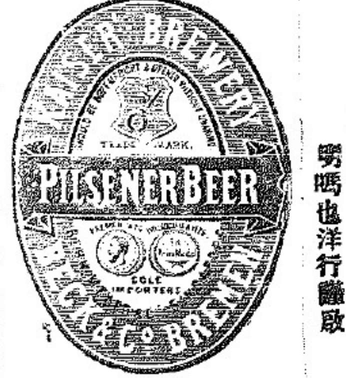


啓者本行向由英國督辦名
馳英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到狗頭
士斗雲字號之狗頭標烏啤
酒到叻應將此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧認總看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啓

蜜啤發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋閩有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鑄
將鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經審訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
□□加影吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往誰此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明□也洋行謹啓



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.